



**Traversa di sollevamento  
a forbice pneumoidraulica**

*Pneumo-hydraulic scissors  
jacking beam*

**Elevador auxiliar de tijera  
neumohidráulico**

**TSR/P-MT**



**Dati tecnici**

**Technical data**

<input type="checkbox"/> Capacità massima di sollevamento	Load capacity	2.000 kg
<input type="checkbox"/> Lunghezza traversa (A)	Cross-beam length (A)	1.370 mm
<input type="checkbox"/> Livello di rumorosità in servizio	Noise level when running	< 70 dB (A)
<input type="checkbox"/> <u>A richiesta</u> , si forniscono rulli di scorrimento per qualsiasi tipo di pedana.	Rollers for all platform type are available <u>upon request</u> .	

Le immagini, le configurazioni e le caratteristiche tecniche riportate nel presente stampato hanno il solo scopo di presentare il prodotto e sono soggette a variazioni.  
 The illustrations, configurations and technical features in this publication are intended to present the product only, and are subject to variation.

**Datos técnicos**

**Technische Daten**

<input type="checkbox"/> Capacidad de elevación máxima	Max. Hubkraft	2.000 kg
<input type="checkbox"/> Longitud del elevador (A)	Länge Querträger (A)	1.370 mm
<input type="checkbox"/> Nivel de ruido en servicio	Geräuschpegel	< 70 dB (A)
<input type="checkbox"/> <u>Bajo pedido</u> se proporcionan rodillos de deslizamiento para todos los tipo de plataforma.	Rollen für alle Hebebühnentypen sind auf Anfrage lieferbar.	

La única finalidad de todas la imágenes, configuraciones técnicas incluidas en el presente documento es la presentación del producto e, por tanto, están sujetas a variaciones.  
 Die Abbildungen, Konfigurationen und technische Merkmale in dieser Veröffentlichung werden beabsichtigt, das Produkt nur zu präsentieren, und unterliegen Veränderungen.

**Données techniques**

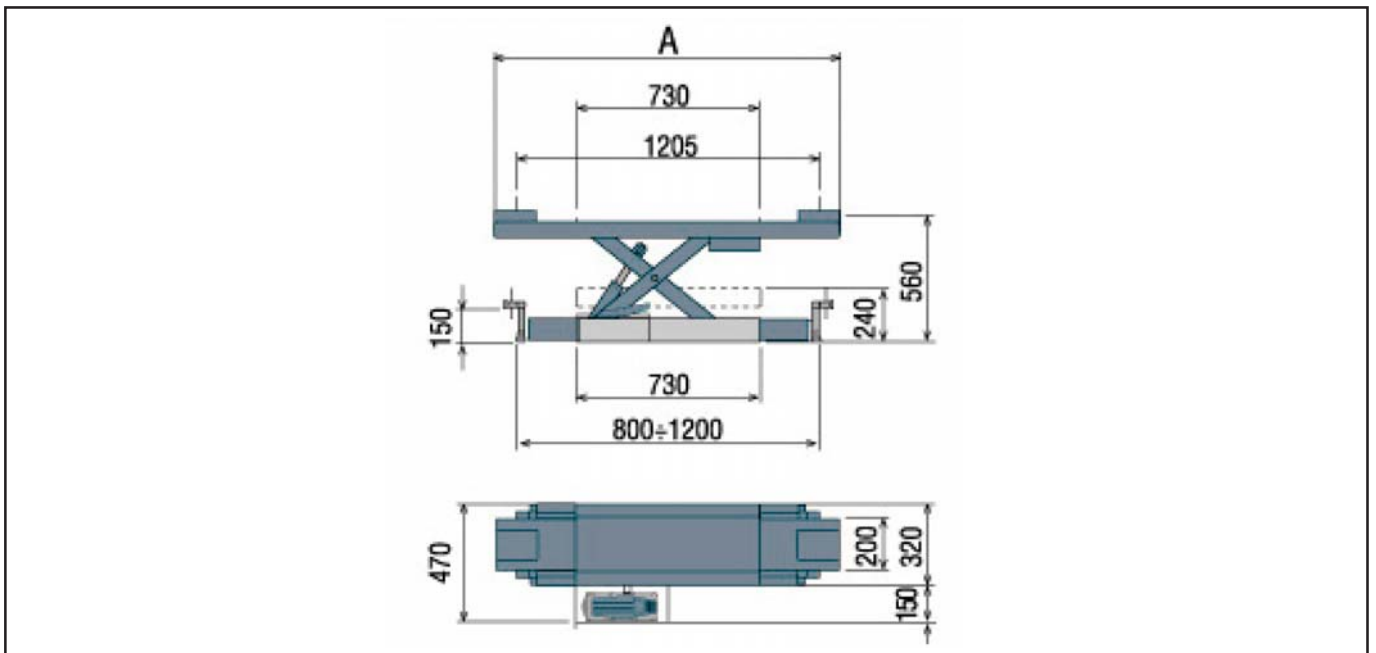
**Dados técnicos**

<input type="checkbox"/> Capacité de levage max.	Capacidade de elevação máx.	2.000 kg
<input type="checkbox"/> Longueur de l'élevateur (A)	Comprimento do elevador (A)	1.370 mm
<input type="checkbox"/> Niveau de bruit en service	Nível de ruído em serviço	< 70 dB (A)
<input type="checkbox"/> <u>Sur demande</u> on fournit des galets de glissement pour n'importe quel type de plateforme.	<u>A pedido</u> fornece-se rolos de deslize para todo os tipo de plataforma.	

Les images, les configurations et les caractéristiques techniques ne figurent dans le présent imprimé que dans le but de présenter le produit et peuvent subir des variations.  
 As imagens, configurações e características técnicas indicadas nesta publicação têm apenas a finalidade de apresentação do produto e estão sujeitas a modificações.

**Compatibilità - Compatibility - Compatibilidad - Kompatibilität - Compatibilité - Compatibilidade:**

- P4C 440 B - P4C 440 B CT - P4C 440 L CT - P4C 450 - P4C 450 CT
- SUPERLIFT 60/X - S.LIFT 60/X CT - S.LIFT 60/X CT PG6 - S.LIFT 60/X LT - S.LIFT 60/X CT LT - S.LIFT 60/X LT PG6 - S.LIFT 60/X CT LT PG6.



**SIMPESFAIP S.p.A.** - Società Unipersonale  
**Engineering, Test and Garage Equipment**  
 - A Nexion Group Company -  
 Via Dinazzano, 4 - 42015 Prato di Correggio (RE) Italy  
 Tel. +39 0522/736087 - Fax +39 0522/736716  
 www.simpesfaip.it - e-mail: info@simpesfaip.it